

# 國立屏東大學 107 學年度日間學士班轉學(暑假)考試試題

系別：教育學系(二、三年級)  
教育心理與輔導學系(二、三年級)

科目：英文

第 1 頁，共 1 頁

注意事項：不必抄題，但請依序將題號標出，並寫在答案紙上，否則不予計分。

## (I) 英翻中 60%

(1) Cultures across the globe have different ways of celebrating major life events, known as rites of passage. For example, the joining of two people in marriage is one rite of passage that can give us insight into various cultures. In Sudan, a groom must pay his wife's family in sheep and cattle to make up for the loss of their daughter's labor. At a Latvian wedding, the bride might be captured by the groomsmen. The groom then must pay by performing a song or buying a round of drinks to get her back.

(2) There are a couple of tests that doctors can use to see if a child has a food allergy. The most time-consuming test is the "food challenge." For this test, child eats certain foods. Then the doctor watches if the child has a reaction such as a rash or trouble breathing. Another test is the skin test. The method used in this test is to put allergens under the child's skin. Then the doctor watches to see if there is a positive allergic reaction.

(3) America imposed punishing import tariffs on steel which looked likely to spark a trade war between the US and Europe. The President said he was imposing the tariff to protect America's beleaguered steel industry. The European Union condemned the decision and said that it was a major setback for the world trading system.

## (II) 作文 40%

Some believe that people will soon get all of their news on the Internet and print newspapers will not be needed anymore. Do you agree or disagree? Give reasons and/or examples to support your opinion.